

ALEXANDRU LUPU (FR) & MOÏRA STEINER (BL)

Le Sanglier

silence = env. 5/7secondes

Col du Gothard tard dans la soirée

Antoine : ***conduit la voiture en amont***

Amelia : ***roule à vélo et se casse***

Amelia : Scheisse, nei, nei, nei shit shit.. isches kaputt ? ***essaye de réparer ***, ***veut téléphoner mais téléphone n'a plus de batterie* *assied par terre***

Amelia : ***autostop***

Antoine : ***arrive et baisse la vitre*** Je peux vous aider ?

Amelia : Mis Velo isch kaputt gange und mi Handyakku isch leer...

Antoine : Hum.. pardon... ??

Amelia : Mon vélo... kaputt

Antoine : Oh d'accord, ... möchtest du... kommen avec moi ?

Amelia : Du kidnape moi ?

Antoine : Kidnape ? oh no... nein. ***descends de la voiture*** Tu veux de l'aide ? help ?

Amelia : Oui !

Antoine et/und Amelia : ***mettent le vélo à l'arrière de la voiture***

Antoine : Hop !

Antoine et Amélia : ***entrent dans la voiture***

Dans la voiture

Amelia : Was machsch du zmitzt in d Nacht ufem Gotthard ?

Antoine : Gotthard ? oh hem.. fotos

Amelia : Bisch du Fotograf ?

Antoine : Ja.. Ja... ***silence*** Tu t'appelles comment ?

Amelia : Amelia

Antoine : Oh du bisch schön !

Amelia : ***gênée*** Moi ?

Antoine : Ja.. euh enfin.. nein... Ton prénom... aber du auch

Amelia : ***silence***

Antoine : Kann ich deine Telefonnummer ?

Amelia : humm.....

Antoine : OH MON DIEU UN SANGLIER !

Amelia : Oh mein Gott !

roulent sur le sanglier, freinent et sortent de la voiture

Sur le bord de la route

Amelia : Isches tot ?

Antoine : ***soulève le cadavre violemment*** Tot ? JA

Amelia : Ohh arms Baby...

Antoine : ***chuchotent*** pssst... look ! The mama...

Amelia : ***fort*** Scheisse d Muetter kunnt zu uns !

Antoine : Vas dans la voiture ! ***cours vers la voiture et s'y réfugient***

respirent fort

Amelia : Das isch knapp gse.

Antoine : Tu veux aller où ? Wo möchtest du....

Amelia : Airolo.

Antoine : D'accord. Kein problem.

silence

Amelia : Danke, fürs mitneh !

Antoine : A-Avec plaisir ... !

silence

Antoine : Tu es jolie !

Amelia : Merci...

silence

Antoine : Ah ! Airolo, enfin ! On arrive !

Amelia : ***rôle doucement*** Endlich !

Antoine : Quoi ?

Amelia : Nichts... ***court silence*** kahsch mich doh useloh. ***pointe du doigt***

Antoine : Ici ? Okay. ***tourne le volant***, ***descends de la voiture et ouvre la portière passager***

Bord de route à Airolo

Amelia : Danke... Gued Nacht.

Antoine : Attends ! Ton vélo ! ***pointe la voiture du doigt***

Amelia : Oh ja stimmt ***fait volte-face***

Antoine : ... Je peux aussi avoir ton... telefonnumer ?

Amelia : Ehhh... ***pointe du doigt*** D Sanglier kunnt ! ***pars en courant***

Fin. The end. Das Ende.